

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Instituția de învățământ superior	Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava
Facultatea	Litere și Științe ale Comunicării
Departamentul	Limba și Literatura Română și Științele Comunicării
Domeniul de studii	Filologie
Ciclul de studii	An pregătitor
Programul de studii/calificarea	Limba română pentru cetățeni străini

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	Limba română între limbile neolatine				
Titularul activităților de curs	Conf. univ. dr. Lavinia Seiciuc				
Titularul activităților de seminar	Conf. univ. dr. Lavinia Seiciuc				
Anul de studiu	I	Semestrul	1	Tipul de evaluare	C
Regimul disciplinei	Categorizația formativă a disciplinei DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				DF
	Categorizația de opționalitate a disciplinei: DO - obligatorie (impusă), DA - opțională (la alegere), DL - facultativă (liber aleasă)				DA

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	3	Curs	2	Seminar	1	Laborator	0	Proiect	0
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	42	Curs	28	Seminar	14	Laborator	0	Proiect	0

II Distribuția fondului de timp pe semestru:	ore
II a) Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe	42
II b) Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren	30
II c) Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri	28
II d) Tutoriat	6
III Examinări	2
IV Alte activități (precizați):	

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	108
Total ore pe semestru (Ib+II+III+IV)	150
Numărul de credite	6

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

Curriculum	• Deprinderi de executare a sarcinilor de învățare la termen, în mod riguros, eficient și responsabil.
Competențe	• Cunoașterea unei limbi de circulație internațională la nivel B1.

5. Condiții (acolo unde este cazul)

Desfășurare a cursului	• Sală didactică dotată cu tablă
Desfășurare aplicații	Seminar • Sală didactică dotată cu tablă

6. Competențe specifice acumulate

Competențe generale	1. Cunoașterea sistemului fonetic, gramatical și lexical al limbii române și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală; 2. Capacitatea de receptare rapidă și corectă a mesajului scris și oral, în limba română; 3. Comunicarea eficientă scrisă și orală, în limba română;
Competențe specifice	3. Analiza independentă a unor probleme și capacitatea de a comunica și a demonstra în limba română soluțiile alese; 4. Capacitatea de a evalua probleme complexe și de a comunica în mod corect, în limba română, rezultatele evaluării proprii;

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> • Cursul și seminarul de <i>Limba română între limbile neolatine</i> au ca scop prezentarea generală a trăsăturilor caracteristice ale limbii române în paralel cu cele ale limbilor neolatine, pentru a realiza o imagine de ansamblu a tipologiei limbii române în contextul romanic
	<ul style="list-style-type: none"> • Dobândirea de cunoștințe și deprinderi în limba română, care vor asigura parcurgerea cu succes a disciplinelor din planul de învățământ al specializărilor de profil ulterioare • Realizarea unui echilibru între noțiunile teoretice și practicarea acestora, în scopul formării de competențe de comunicare în limba română • Recunoașterea și aplicarea particularităților ortografice, fonologice și gramaticale ale limbii române • Cunoașterea unora dintre particularitățile culturale ale spațiului românesc

8. Conținuturi

Curs	Nr. ore	Metode de predare	Observații
1. Latinitate și romanitate	2	Expunere frontală Problematizare Dialog	
2. Elemente de istorie a limbii române: substrat, strat, adstrat și influențe	2		
3. Clasificarea genealogică a limbii române; relația cu alte limbi romanice	2		
4. Cauzele și tipologia schimbărilor lingvistice	2		
5. Tipologia limbii române – privire generală	2		
6. Caracteristici generale la clasa numelui	2		
7. Limbi asigmatice și limbi sigmatice: exprimarea pluralului	2		
8. Genul gramatical. Trăsături ale genului neutru	2		
9. Exprimarea sintetică și analitică a cazurilor	2		
10. Articolul și adjectivul	2		
11. Caracteristici generale la clasa verbului	2		
12. Categoria timpului și categoria aspectului. Axa temporală	2		
13. Diateza și tranzitivitatea verbelor	2		
14. Modurile verbale	2		

Bibliografie

*** *Crestomație romanică*, București, vol. I, 1962, vol. II, 1965, vol. III, partea a II-a, 1972, partea a III-a, 1974

*** *Enciclopedia limbii române*, Univers Enciclopedic, București, 2001

*** *Gramatica limbii române, I. Cuvântul. II. Enunțul*, Editura Academiei Române, București, 2005

Avram, Mioara, *Gramatica pentru toți*, Editura Academiei, București, 2001

Brâncuș, Gr., Saramandu, Manuela, *Gramatica limbii române*, vol. I. *Morfologia*, Editura Atos, București, 1999

Brâncuș, Grigore, *Introducere în istoria limbii române*, Editura Fundației *România de Măine*, București, 2002

Constantinescu-Dobridor, Gh., *Morfologia limbii române*, Editura Vox, București, 1996

Cvasnă-Cătănescu, Maria, *Limba română – origine și dezvoltare*, Humanitas, București, 1996

Frîncu, Constantin, *Geneza limbii române și etnogeneza românilor*, Casa Editorială Demiurg, Iași, 1999

Goga, Ecaterina, *Introducere în filologia romanică (studiu sociolingvistic)*, București, 1980

Glessgen, Martin Dietrich, *Lingvistica romanică. Domenii și metode în lingvistica franceză și romanică*, Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2014

Iordan, Iorgu, *Introducere în lingvistica romanică*, București, 1957

Iordan, Iorgu; Manoliu, Maria, *Introducere în lingvistica romanică*, București, 1965

Ivănescu, G., *Istoria limbii române*, Iași, 1980

Marinescu, Valeriu, *Momente de referință ale evoluției limbii române literare*, Editura Fundației „România de Măine”, București, 2005

Metzeltin, Michael, *Gramatică explicativă a limbilor romanice. Sintaxă și semantică*, Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2011

Oancea, Ileana, *Romanitate și istorie*, Timișoara, 1993

Reinheimer Rîpeanu, Sanda, *Structuri morfosintactice de bază în limbile romanice*, București, 1993

Sala, Marius, *De la latină la română*, Editura Univers Enciclopedic, București, 1998

Sala, Marius (coord.), *Enciclopedia limbii române*, Editura Univers Enciclopedic, București, 2001

Sala, Marius, Ruxăndoiu, Liliana-Ionescu (coord.), *Istoria limbii române*, vol. I., Editura Univers Enciclopedic, București, 2016

Seiciuc, Lavinia, cap. II A.: *Espanol (La diátesis: p. 228-233, El aspecto: p. 234-252)* și cap. IV: *De la latină la limbile romanice* (p. 369-428), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, I: Verbul*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava, 2011

Seiciuc, Lavinia, cap. II: *De la latină la limbile romanice* (p. 301-357), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și*

morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, II: Substantivul, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava
 Stoicescu, Nicolae, *Continuitatea românilor*, București, EȘE, 1980.
 Tagliavini, Carlo, *Originile limbilor neolatine*, București, 1977
 Vasilescu, Andra, *Cum vorbesc românii. Studii de comunicare (inter)culturală*, Editura Universității din București, București, 2007

Materiale de studiu realizate și încărcate pe platforma USV

<http://litere.usv.ro/lrs.html>

Bibliografie minimală

Cvasnii-Cătănescu, Maria, *Limba română – origine și dezvoltare*, Humanitas, București, 1996
 Frîncu, Constantin, *Geneza limbii române și etnogeneza românilor*, Casa Editorială Demiurg, Iași, 1999
 Goga, Ecaterina, *Introducere în filologia romanică (studiu sociolingvistic)*, București, 1980
 Reinheimer Rîpeanu, Sanda, *Structuri morfosintactice de bază în limbile romanice*, București, 1993
 Seiciuc, Lavinia, cap. II A.: *Espanol (La diátesis: p. 228-233, El aspecto: p. 234-252)* și cap. IV: *De la latină la limbile romanice* (p. 369-428), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, I: Verbul*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava, 2011
 Seiciuc, Lavinia, cap. II: *De la latină la limbile romanice* (p. 301-357), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, II: Substantivul*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava

Aplicații (Seminar / laborator / proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observații
1. Recunoașterea unui text în limba română între texte scrise în alte limbi; observarea trăsăturilor acestuia	2	Expunere frontală Problematizare	
2. Elemente latino-romanice și neromanice în limba română	2	Exemple Exerciții	
3. Clasificări ale substantivelor și a adjectivelor	2	Lucru pe text	
4. Analiza genului și numărului la substantiv	2		
5. Analiza morfologică a grupului nominal	2		
6. Cronologia acțiunilor pe axa temporală	2		
7. Analiza morfologică a verbului predicat	2		

Bibliografie

*** *Crestomație romanică*, București, vol. I, 1962, vol. II, 1965, vol. III, partea a II-a, 1972, partea a III-a, 1974
 *** *Enciclopedia limbii române*, Univers Enciclopedic, București, 2001
 *** *Gramatica limbii române, I. Cuvântul. II. Enunțul*, Editura Academiei Române, București, 2005
 Avram, Mioara, *Gramatica pentru toți*, Editura Academiei, București, 2001
 Brâncuș, Gr., Saramandu, Manuela, *Gramatica limbii române, vol. I. Morfologia*, Editura Atos, București, 1999
 Brâncuș, Grigore, *Introducere în istoria limbii române*, Editura Fundației România de Măine, București, 2002
 Constantinescu-Dobridor, Gh., *Morfologia limbii române*, Editura Vox, București, 1996
 Cvasnii-Cătănescu, Maria, *Limba română – origine și dezvoltare*, Humanitas, București, 1996
 Frîncu, Constantin, *Geneza limbii române și etnogeneza românilor*, Casa Editorială Demiurg, Iași, 1999
 Goga, Ecaterina, *Introducere în filologia romanică (studiu sociolingvistic)*, București, 1980
 Glessgen, Martin Dietrich, *Lingvistica romanică. Domenii și metode în lingvistica franceză și romanică*, Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2014
 Jordan, Iorgu, *Introducere în lingvistica romanică*, București, 1957
 Jordan, Iorgu; Manoliu, Maria, *Introducere în lingvistica romanică*, București, 1965
 Ivănescu, G., *Istoria limbii române*, Iași, 1980
 Marinescu, Valeriu, *Momente de referință ale evoluției limbii române literare*, Editura Fundației „România de Măine”, București, 2005
 Metzeltin, Michael, *Gramatică explicativă a limbilor romanice. Sintaxă și semantică*, Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2011
 Oancea, Ileana, *Romanitate și istorie*, Timișoara, 1993
 Reinheimer Rîpeanu, Sanda, *Structuri morfosintactice de bază în limbile romanice*, București, 1993
 Sala, Marius, *De la latină la română*, Editura Univers Enciclopedic, București, 1998
 Sala, Marius (coord.), *Enciclopedia limbii române*, Editura Univers Enciclopedic, București, 2001
 Sala, Marius, Ruxăndoiu, Liliana-Ionescu (coord.), *Istoria limbii române, vol. I*, Editura Univers Enciclopedic, București, 2016
 Seiciuc, Lavinia, cap. II A.: *Espanol (La diátesis: p. 228-233, El aspecto: p. 234-252)* și cap. IV: *De la latină la limbile romanice* (p. 369-428), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, I: Verbul*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava, 2011
 Seiciuc, Lavinia, cap. II: *De la latină la limbile romanice* (p. 301-357), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, II: Substantivul*, Editura

Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava
 Stoicescu, Nicolae, *Continuitatea românilor*, București, EȘE, 1980.
 Tagliavini, Carlo, *Originile limbilor neolatine*, București, 1977
 Vasilescu, Andra, *Cum vorbesc românii. Studii de comunicare (inter)culturală*, Editura Universității din București, București, 2007

Materiale de studiu realizate și încărcate pe platforma USV

<http://litere.usv.ro/lrs.html>

Bibliografie minimală

Cvasnii-Cătănescu, Maria, *Limba română – origine și dezvoltare*, Humanitas, București, 1996
 Frîncu, Constantin, *Geneza limbii române și etnogeneza românilor*, Casa Editorială Demiurg, Iași, 1999
 Goga, Ecaterina, *Introducere în filologia romanică (studiu sociolingvistic)*, București, 1980
 Reinheimer Rîpeanu, Sanda, *Structuri morfosintactice de bază în limbile romanice*, București, 1993
 Seiciuc, Lavinia, cap. II A.: *Espanol (La diátesis: p. 228-233, El aspecto: p. 234-252)* și cap. IV: *De la latină la limbile romanice* (p. 369-428), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, I: Verbul*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava, 2011
 Seiciuc, Lavinia, cap. II: *De la latină la limbile romanice* (p. 301-357), în Gina Măciucă (editor), *Identitatea lexicală și morfologică a limbii române în contextul multilingvistic european. Consonanțe și disonanțe, II: Substantivul*, Editura Universității „Ștefan cel Mare”, Suceava

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- Conținutul activităților didactice de la această disciplină pentru anul pregătitor încurajează formarea unor competențe în concordanță cu cerințele specifice cursanților străini, pregătind studenții pentru abordarea într-o manieră sistematică a cunoștințelor de limba română.
- Acest curs vizează formarea unei baze pentru acumularea de informații și cunoștințe introduse prin cursurile practice, astfel încât să se asigure integrarea ulterioară a studentului în sistemul universitar românesc.

10. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs	Corectitudinea prezentării teoretice a particularităților tipologice ale limbii române în raport cu alte limbi romanice	Examinare scrisă	50%
Seminar	Corectitudinea identificării particularităților morfologice ale limbii române în texte scrise	Evaluare pe parcurs	50%

Standard minim de performanță

- Identificarea textelor scrise în limba română
- Identificarea corectă a trăsăturilor părților de vorbire principale: substantiv, adjectiv, verb

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de seminar
23.09.2022		

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
26.09.2022	

Data aprobării în Consiliul facultății	Semnătura decanului
26.09.2022	